

|   |   |
|---|---|
| Dokumentennummer / Nr dok.                              | DOC 009-018-03-PL   |
| Hersteller / Producent                                  | KESSEL SE + Co. KG, Bahnhofstraße 31, D-85101 Lenting, Niemcy                           |
| Produktbezeichnung /<br>Nazwa wyrobu                    | KESSEL SonicControl für Fettabscheider /<br>KESSEL SonicControl do separatorów tłuszczu |
| Kennzeichen zur Identifikation /<br>Kod identyfikacyjny | gemäß Kennzeichnung #680348 und #680349<br>zgodnie z oznakowaniem #680348 und #680349   |

**Berücksichtigte Richtlinie/n / Uwzględniane dyrektywy:**

|            |  |
|------------|--|
| 2014/30/EU | Elektromagnetische Verträglichkeit / (EMV)<br>Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC)  |
| 2014/35/EU | Niederspannungsrichtlinie /<br>Dyrektywa niskonapięciowa (LVD)   |
| 2011/65/EU | Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in<br>Elektro- und Elektronikgeräten /<br>Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych<br>substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) |

**Zugrunde gelegte Normen / Uwzględniane normy zharmonizowane:**

|                        |  |
|------------------------|--|
| EN IEC 61000-6-2: 2019 | Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Störfestigkeit für<br>Industriebereiche / Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) – Część<br>6-2: Normy ogólne – Norma odporności dla środowisk przemysłowych   |
| EN IEC 61000-6-3: 2021 | Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)- Teil 6-3: Störaussendung für<br>Wohnbereichen / Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) – Część 6-3: Normy<br>ogólne – Norma emisji dla urządzeń stosowanych w środowiskach mieszkalnych   |
| EN 60204-1: 2018       | Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstung von Maschinen- Teil<br>1: Allgemeine Anforderungen / Bezpieczeństwo maszyn – Wyposażenie<br>elektryczne maszyn – Część 1: Wymagania ogólne   |
| EN 63000: 2018         | Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten<br>hinsichtlich der Beschränkung gefährlicher Stoffe / Dokumentacja techniczna<br>dotycząca oceny wyrobów elektrycznych i elektronicznych w zakresie<br>ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji |

Wir als Hersteller erklären in alleiniger Verantwortung die Übereinstimmung der obengenannten Produkte mit den angeführten Harmonisierungsvorschriften der EU. Die aufgeführten einschlägigen harmonisierten Normen der EU wurden für die Konformität zugrunde gelegt. / Jako producent oświadczamy na własną odpowiedzialność, że wyżej wymienione produkty są zgodne z odpowiednimi aktami harmonizacji prawodawstwa Unii Europejskiej, jak wyszczególniono poniżej. Wymienione zharmonizowane normy zostały zastosowane w celu potwierdzenia zgodności

Unterzeichnet für und im Namen der KESSEL SE + Co. KG/ Podpisano w imieniu KESSEL SE + Co. KG  
Lenting – Deutschland / Niemcy, 2024-11-07

[Unleserliche Unterschrift]  
[nieczytelny podpis]

E. Thiemt  
Vorstand Technik / Zarząd

[Unleserliche Unterschrift]  
[nieczytelny podpis]

Roland Priller  
Dokumentenverantwortlicher / Odpowiedzialny za dok.

Polnische Version ausgeführt von  
Wersja polska przygotowana przez

Bartłomiej Fidelus  
Kierownik Produktu

KESSEL Sp. z o.o.  
*B. Fidelus*  
Bartłomiej Fidelus  
Kierownik Produktu

|   |   |
|---|---|
| Dokumentennummer / doc. number                          | Original DOC 009-018-03   |
| Hersteller / manufacturer                               | KESSEL SE + Co. KG, Bahnhofstraße 31, D-85101 Lenting                                 |
| Produktbezeichnung /<br>product name                    | KESSEL SonicControl für Fettabscheider /<br>KESSEL SonicControl for grease separators |
| Kennzeichen zur Identifikation /<br>Identification code | gemäß Kennzeichnung #680348 und #680349<br>according to the relevant marking          |

**Berücksichtigte Richtlinie/n / directive/s considered:**

|            |  |
|------------|--|
| 2014/30/EU | Elektromagnetische Verträglichkeit / (EMV)<br>Directive on electromagnetic compatibility (EMC)   |
| 2014/35/EU | Niederspannungsrichtlinie /<br>Low voltage directive (LVD)   |
| 2011/65/EU | Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in<br>Elektro- und Elektronikgeräten /<br>Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in<br>electrical and electronic equipment (RoHS) |

**Zugrunde gelegte Normen / Relevant standards:**

|                        |   |
|------------------------|---|
| EN IEC 61000-6-2: 2019 | Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 6-2: Störfestigkeit für<br>Industriebereiche / Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic<br>standards - Immunity standard for industrial environments   |
| EN IEC 61000-6-3: 2021 | Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)- Teil 6-3: Störaussendung für<br>Wohnbereichen / Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Emission<br>standard for equipment in residential environments  |
| EN 60204-1: 2018       | Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstung von Maschinen- Teil 1:<br>Allgemeine Anforderungen / Safety of machinery – Electrical equipment of<br>machines – part 1 – General requirements  |
| EN 63000: 2018         | Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten<br>hinsichtlich der Beschränkung gefährlicher Stoffe / Technical documentation for<br>the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction<br>of hazardous substances |

Wir als Hersteller erklären in alleiniger Verantwortung die Übereinstimmung der obengenannten Produkte mit den  
angeführten Harmonisierungsvorschriften der EU. Die aufgeführten einschlägigen harmonisierten Normen der EU  
wurden für die Konformität zugrunde gelegt. / As manufacturer we declare under the sole responsibility that the above  
listed products are in conformity with the relevant harmonisation legislation of the European Community as listed. The  
listed relevant harmonised standards are used to declare the conformity.

Unterzeichnet für und im Namen der KESSEL SE + Co. KG/ Signed and on behalf of KESSEL SE + Co. KG  
Lenting – Deutschland / Germany, 2024-11-07



E. Thiemt  
Vorstand Technik / Managing Board



i.V. R. Priller  
Dokumentenverantwortlicher / Responsible for Doc.